

BRUKSANVISNING

no

Liposat[®] / Vibrasat[®] Footswitch



VIKTIG

LESES NØYE FØR BRUK

OPPBEVARES TILGJENGELIG FOR SENERE OPPSLAG

© Möller Medical GmbH

Alle rettigheter forbeholdes.

Det er ikke tillatt å reprodusere og oversette noen del av denne dokumentasjonen i noen form eller på noen måte, uten skriftlig tillatelse fra Möller Medical GmbH. Statusen for informasjon, spesifikasjoner og figurer som vises i denne bruksanvisningen, er merket med versjonsnummeret på siste side. Möller Medical GmbH forbeholder seg retten til å utføre endringer mht. teknologier, funksjoner, spesifikasjoner, design og informasjon, til enhver tid og uten forvarsel.

Möller Medical GmbH, Wasserkuppenstraße 29-31, D-36043 Fulda, Germany

Innholdsfortegnelse**Innholdsfortegnelse**

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Generelle sikkerhetsmerknader | 5 |
| 1.1 | Forklaring til brukte sikkerhetssymboler..... | 5 |
| 1.1.1 | Symboler i bruksanvisningen | 5 |
| 1.1.2 | Symboler på enheten..... | 5 |
| 1.1.3 | Ytterligere symboler på salgsemballasjen | 6 |
| 1.2 | Advarsler..... | 6 |
| 1.3 | Ytterligere informasjon..... | 6 |
| 2 | Produktbeskrivelse | 7 |
| 2.1 | Tiltenkt formål..... | 7 |
| 2.2 | Liposat® / Vibrasat® Footswitch..... | 7 |
| 2.2.1 | Liposat® /Vibrasat® Footswitch (1-pedal) | 7 |
| 2.2.2 | Liposat® /Vibrasat® Footswitch (3-pedal) | 8 |
| 2.3 | Sett inn Liposat® / Vibrasat® Footswitch | 8 |
| 3 | Hjelp ved feil | 9 |
| 4 | Avfallshåndtering | 10 |
| 5 | Oppbevaringsbetingelser / tekniske data | 11 |

Generelle sikkerhetsmerknader

1 Generelle sikkerhetsmerknader

1.1 Forklaring til brukte sikkerhetssymboler

I denne bruksanvisningen er de viktigste merknadene merket visuelt. Disse merknadene er en forutsetning for å utelukke farer for pasient, bruker og tredjeparter, samt for å unngå skade eller funksjonsfeil på enheten.

1.1.1 Symboler i bruksanvisningen



OBS!



Merknad eller hjelp

1.1.2 Symboler på enheten



Artikkelnummer



Produksjonspartinummer, parti



Unik utstyrsidentifikator for medisinsk utstyr



Medisinske produkter



Produksjonsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)



Produsent



Overhold bruksanvisningen

IPX7

Beskyttelse mot sterke vannstråler eller at det trenger inn vann ved kortvarig oversvømmelse

IPX8

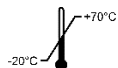
Beskyttelse mot sterke vannstråler eller at det trenger inn vann ved kortvarig oversvømmelse



Retur og avfallshåndtering iht. WEEE-direktivet

Generelle sikkerhetsmerknader

1.1.3 Ytterligere symboler på salgsemballasjen



Temperaturbegrensning



Emballasjeenhet



Retur og avfallshåndtering iht. WEEE-direktivet

RX ONLY

Forsiktig: I henhold til amerikansk føderal lov kan dette produktet bare selges til lege eller etter bestilling fra en lege.

Ytterligere informasjon om symbolene som brukes, finnes på vår hjemmeside:

www.moeller-medical.com/glossary-symbols

1.2 Advarsler



- Modifikasjon av enhetene er ikke tillatt
- Det må ikke trenge væske inn i enhetens spenningsførende deler
- Under rengjøring må du påse at ingen rengjøringsmidler trenger inn i kontaktene
- Trekk ut strømledningen før rengjøring
- Skift ut alle typer tilkoblingskabler allerede ved lette skader, og påse at kablene ikke kjøres over
- Hold kablene borte fra varmekilder. På denne måten hindrer du at isoleringen smelter, som kan føre til brann eller elektrisk støt
- Ikke bruk kraft når du trykker pluggene inn i kontaktene
- Ikke trekk i ledningen når du trekker ut pluggen. Løsne hvis nødvendig plugglåsen for å trekke den ut
- Ikke utsett enhetene for kraftig varme eller ild
- Ikke utsett enhetene for kraftige støt
- Hvis det oppstår varme, damp eller røyk, må enhetene kobles fra strømmettet omgående

1.3 Ytterligere informasjon

Ta hensyn til den ytterligere informasjonen og merknader i følgende bruksanvisninger.

| Bruksanvisninger | |
|-----------------------------------|-----------------|
| Liposat® Pro og Liposat® Pro plus | Vibrasat® Pro |
| Liposat® power | Vibrasat® power |

*Tabell 1:
Bruksanvisninger det refereres til*

Alle bruksanvisninger finnes på forskjellige språk på hjemmesiden vår:

www.moeller-medical.com/ifu-ga

Produktbeskrivelse

2 Produktbeskrivelse

2.1 Tiltenkt formål

Ved hjelp av Liposat® / Vibrasat® Footswitch kan enhetene i Vibrasat®- og Liposat®-serien fjernstyres.

2.2 Liposat® / Vibrasat® Footswitch

To Liposat® / Vibrasat®- Footswitch kan kobles til enhetene samtidig (gjelder Pro-enheter). Begge tilkoblingsboksene på bakveggen har samme egenskaper og Liposat® / Vibrasat® Footswitch fungerer identisk. Tilkoblingsboksene er utstyrt med fargede ringmarkeringer. Fest, om det finnes, passende farget kabelmarkering på kabelen til Liposat® / Vibrasat® Footswitch for sikker identifisering av riktig posisjonering.



- Påse at utsparingen på pluggen peker oppover og dermed passer inn i pluggboksen, når du setter inn pluggen. Fordreid montering fører til feilfunksjoner i enhetene

De øvrige kabelmarkeringene kan du også bruke til fargemarkering av Liposat® / Vibrasat® Footswitch til andre Möller Medical-enheter, for å gjøre det enklere å skille dem fra hverandre. Liposat® / Vibrasat® Footswitch har de samme innstillingsmulighetene som Vibrasat®- og Liposat®-enhetene.

2.2.1 Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1-pedal)



*Figur 1:
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1-pedal)*

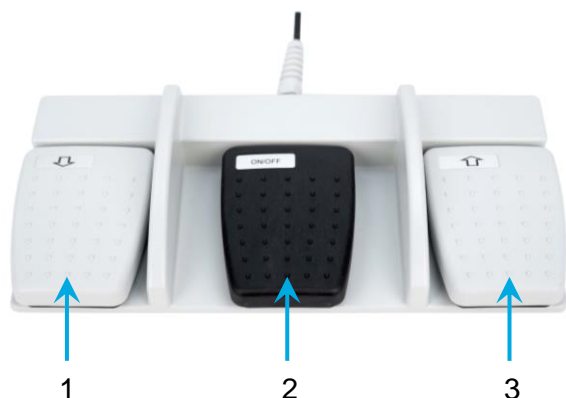
Ved å trykke på knappen kan enhetene startes og stoppes.
1-pedal Liposat® / Vibrasat® Footswitch har følgende bestillingsnumre:

| Betegnelse | Bestillingsnr. |
|--|----------------|
| Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1-pedal, 2 m kabellengde) | 93003545 |
| Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1-pedal, 5 m kabellengde) | 00003982 |

*Tabell 2:
Bestillingsnumre Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1-pedal)*

Produktbeskrivelse

2.2.2 Liposat® /Vibrasat® Footswitch (3-pedal)



Figur 2:
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3-pedal)

| Nr. | Betegnelse |
|-----|--------------|
| 1 | Lavere |
| 2 | On/Off-knapp |
| 3 | Høyere |

Tabell 3:
Betegnelse

Ved å trykke på On/Off-knappen kan enhetene startes og stoppes. Ved hjelp av Høyere- og Lavere-knappene kan vibrasjons- eller transporthastigheten stilles inn.

3-pedal Liposat® / Vibrasat® Footswitch har følgende bestillingsnumre:

| Betegnelse | Bestillingsnr. |
|--|----------------|
| Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3-pedal, 2 m kabellengde) | 93003517 |
| Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3-pedal, 5 m kabellengde) | 00003981 |

Tabell 4:Bestillingsnumre Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3-pedal)

2.3 Sett inn Liposat® / Vibrasat® Footswitch

Pluggen til Liposat® / Vibrasat® Footswitch og kontaktene er utstyrt med hver sin føringsskinne. Føringsskinnene til begge må gripe inn i hverandre, fordi de ellers kan skades ved tilkoblingen.

1. Juster føringsskinnene til kontakten og pluggen i forhold til hverandre
2. Skyv pluggen inn i tilkoblingskontakten slik at føringsskinnene griper inn i hverandre; det skal ikke merkes noen motstand når dette gjøres
3. Så snart det merkes større motstand, stopp og kontroller hvordan føringsskinnene er rettet inn i forhold til hverandre
4. Skru fast sikringsmutterne for hånd
5. En forsiktig bevegelse av pluggen kan gjøre fastskruingen lettere

Hjelp ved feil

3 Hjelp ved feil

| | |
|--|---|
| Fotbryteren reagerer ikke | Tilkoblingskabelen til fotbryteren er ikke koblet til eller har blitt tilkoblet feil. Kontroller pluggforbindelsen. |
| Hvis det angitte tiltaket ikke fører til at problemet løses, ta kontakt med serviceavdelingen hos Möller Medical GmbH. | |

Serviceavdeling hos Möller Medical GmbH:

Möller Medical GmbH

Wasserkuppenstrasse 29-31
D-36043 Fulda, Tyskland

Tlf. +49 (0) 661 / 94 19 5 – 0
Faks +49 (0) 661 / 94 19 5 – 850
www.moeller-medical.com
info@moeller-medical.com

**Service**

Tlf.: +49 (0) 661 94195 - 108
Faks: +49 (0) 661 94195 - 850
E-post: service@moeller-medical.com

4 Avfallshåndtering



Denne enheten inneholder materiale som skal avfallshåndteres miljøvennlig. Det europeiske direktivet 2012/19/EU om gamle elektro- og elektronikkenheter (WEEE2) gjelder for denne enheten. Denne enheten er derfor kjennetegnet med symbolet av et avkrysset bosspann på typeskiltet.

Send enheter som ikke lenger brukes, tilbake til Möller Medical GmbH. På denne måten sikres det at avfallshåndteringen skjer i overensstemmelse med nasjonal utførelse av WEEE-direktivet.

Oppbevaringsbetingelser / tekniske data

5 Oppbevaringsbetingelser / tekniske data

Artikkelnummer

| | |
|---|-------------------------|
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal, 2 m kabellengde) | Bestillingsnr. 93003545 |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal, 5 m kabellengde) | Bestillingsnr. 00003982 |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal, 2 m kabellengde) | Bestillingsnr. 93003517 |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal, 5 m kabellengde) | Bestillingsnr. 00003981 |

Mål

| | | |
|--|--|----------------------------------|
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal) | Bredde x høyde x dybde: 140 mm x 45 mm x 105 mm | + (kabellengde) + (2 m / 5 m) |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal) | Bredde x høyde x dybde: 290 mm x 55 mm x 134 mm | + (kabellengde) + (2 m / 5 m) |

Vekt

| | |
|---|----------|
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal, 2 m kabellengde) | 0,300 kg |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal, 5 m kabellengde) | 0,400 kg |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal, 2 m kabellengde) | 1,200 kg |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal, 5 m kabellengde) | 1,300 kg |

Transport- og oppbevaringsmerknader

| | |
|---|--|
| Temperatur | -10 °C til +50 °C |
| Luffuktighet | <90 % rel. fuktighet |
| Emballasjens mål Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal) | Bredde x høyde x dybde: 80 mm x 250 mm x 140 mm |
| Emballasjens mål Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal) | Bredde x høyde x dybde: 320 mm x 55 mm x 215 mm |

Driftsbetingelser

| | |
|-------------------|----------------------------------|
| Temperatur | +10 °C til +40 °C |
| Luffuktighet | 30 til 75 % rel. fuktighet |
| Atmosfærisk trykk | 70,1 kPa–101,3 kPa (3000-0 m NN) |

Beskyttelsestype

| | |
|---|-----------------------------------|
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1-pedal) | IP X7 (i samsvar med IEC 60601-1) |
| Liposat®/Vibrasat® Footswitch (3-pedal) | IP X8 (i samsvar med IEC 60601-1) |



Bestillingsnummer for
bruksanvisningen
(REF) 93008366



Möller Medical GmbH
Wasserkuppenstrasse 29-31
D-36043 Fulda, Tyskland

Tlf. +49 (0) 661 / 94 19 5 – 0
Faks +49 (0) 661 / 94 19 5 – 850
www.moeller-medical.com
info@moeller-medical.com

